

Предисловие к русскому изданию

В этой книге речь идет о неверных побуждениях, порождаемых экономической политикой, о ложных сигналах, посылаемых институциональной системой национального хозяйства, и о неправильном общеэкономическом управлении, неизбежном в этих условиях. Правильно подавать сигналы – это главная и одновременно самая трудная задача экономической политики. В немецкой политической экономии эта проблема обсуждается в концепции «экономического порядка» (*Wirtschaftsordnung*). Эта концепция была создана 30-40 гг. XX столетия Фрайбургской школой. Позже ее идеи развивались в других местах, в том числе и в Киле. К этому порядку функционирования рыночной экономики относятся, например, правила мировой торговли и международной финансовой архитектуры, а также политика поддержки конкуренции, препятствующая монополизации, образованию картелей и трестов. Все это неотъемлемые элементы рыночной экономики.

В процессе трансформации посткоммунистических обществ возник институциональный вакуум, так как побудительные мотивы и права собственности в самом широком смысле не были однозначно определены. Теперь эти права отчасти сформировались в результате проявления собственной инициативы отдельных граждан. Будет интересно понаблюдать за тем, как станет развиваться система экономических стимулов в России.

Horst Siebert

Kiel. August 2003